

L 1 KR 500/16

Land

Berlin-Brandenburg

Sozialgericht

LSG Berlin-Brandenburg

Sachgebiet

Krankenversicherung

Abteilung

1

1. Instanz

SG Berlin (BRB)

Aktenzeichen

S 51 KR 2336/13

Datum

20.09.2016

2. Instanz

LSG Berlin-Brandenburg

Aktenzeichen

L 1 KR 500/16

Datum

03.05.2018

3. Instanz

Bundessozialgericht

Aktenzeichen

-

Datum

-

Kategorie

Urteil

Die Berufung wird zurückgewiesen. Außergerichtliche Kosten sind auch im Berufungsverfahren nicht zu erstatten. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Im Streit steht der Sache nach, ob der Kläger Beiträge zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung auf seine vom spanischen Rentenversicherungsträger bezogene Rente zu leisten hat.

Der 1945 geborene Kläger ist spanischer Staatsangehöriger. Er war von November 1971 bis Januar 2012 für den spanischen Staat in der Spanischen Botschaft in Deutschland beschäftigt. Von November 1971 bis Dezember 1981 wurden u. a. auch Versicherungsbeiträge für die deutsche gesetzliche Krankenversicherung gezahlt. Ab Januar 1982 wurden er aufgrund einer Gesetzesänderung Versicherungsbeiträge nur noch an die spanische Sozialversicherung abgeführt. Nach seinem Vortrag betrug der gesamte Sozialversicherungsbeitrag 5,5 Prozent, der seines Arbeitgebers 23 Prozent.

Er lebt (überwiegend) in Deutschland und ist jedenfalls seit dem 16. Januar 2012 als Bezieher einer Rente der Deutschen Rentenversicherung (in Höhe von 404,20 Euro) Pflichtmitglied bei der Beklagten zu 1 (nachfolgend nur noch: "die Beklagte") in der Krankenversicherung der Rentner (KVdR). Er bezieht ferner seit dem 15. Januar 2012 auch eine Altersrente der Spanischen Rentenversicherung Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) in Höhe von 1.641,37 Euro.

Die Beklagte setzte mit Bescheiden vom 3. April 2013 die Beiträge – auch im Namen der Beklagten zu 2 – zur Kranken- und Pflegeversicherung aus der spanischen Rente für die Zeit ab 16. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 auf insgesamt monatlich 166,60 Euro fest, für die Zeit ab 1. Januar 2013 auf 168,24 Euro monatlich.

Der Kläger erhob Widerspruch: Seine spanische Altersrente sei keine im Sinne des [§ 228](#) Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V) vergleichbare Rente. Eine andere Sichtweise verstieße gegen die VO (EU) 883/2004.

Nachdem die Beklagten in Erfahrung gebracht hatten, dass die spanische Rente 14 Mal pro Jahr geleistet wird und ihnen Rentenerhöhungen mitgeteilt worden waren, setzten sie mit Bescheid vom 26. Juli 2013 die Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung ab 16. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 auf 184,89 Euro monatlich fest sowie mit weiterem Bescheid für die Zeit ab 1. Januar 2013 auf 198,24 Euro. Die Bescheide vom 3. April 2013 seien gegenstandslos. Nach vorangegangener Anhörung hoben sie die Bescheide vom 26. Juli 2013 aus Vertrauensschutzgründen wieder auf, soweit dort höhere Beiträge festgesetzt worden waren als in den ursprünglichen Beitragsbescheiden vom 3. April 2013. Mit Bescheiden vom 10. Oktober 2013 wurden die Beiträge für die Zeit ab 16. Januar 2012 auf monatlich 88,85 Euro festgesetzt, ab 1. Februar 2012 auf 166,60 Euro, ab 1. Januar 2013 auf 168,24 Euro und mit viertem Bescheid ab 1. November 2013 auf 198,24 Euro. Die Beklagten wiesen ferner mit Widerspruchsbescheid vom 6. November 2013 den Widerspruch des Klägers zurück. Die Rentenbezüge des INSS unterlägen der Beitragspflicht zur Krankenversicherung. Hiergegen hat der Kläger am 14. November 2013 Klage beim Sozialgericht Berlin (SG) erhoben. Zu deren Begründung hat er – wie schon im Widerspruchsverfahren – auf ein Schreiben der Europäischen Kommission – Verwaltungskommission für die soziale Sicherheit der Wanderarbeitnehmer – zur Anwendung des Urteils des Europäischen Gerichtshofes (EuGH) vom 18. Juli 2006 ([C-50/05](#) Nikula) in Bezug auf Spanien bezogen. Diese Entscheidung sei einschlägig. Die Beklagten haben mit Bescheid vom 7. April 2015 die Beiträge für die Zeit ab Januar 2015 auf insgesamt 205,06 Euro monatlich festgesetzt, ferner mit Bescheid vom 4. Mai 2016 für die Zeit ab Januar 2016 auf insgesamt 209,47 Euro.

Das SG hat eine Stellungnahme des GKV Spitzenverbandes, Deutsche Verbindungsstelle Krankenversicherung Ausland, eingeholt. Es hat die Klage mit Urteil vom 20. September 2016 abgewiesen: Die angefochtenen Beitragsbescheide seien rechtmäßig und verletzen den Kläger nicht in seinen Rechten. Die vom Kläger bezogene Rente des INSS sei eine der allgemeinen deutschen Rentenversicherung im Sinne des [§ 228 Abs. 1 Satz 2, Satz 1 SGB V](#) vergleichbare Rente. Sie stamme aus einem staatlichen Alterssicherungssystem und diene dem Erhalt des Lebensstandards in der Ruhestandszeit. [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) sei vom deutschen Gesetzgeber anlässlich des Inkrafttretens von Art. 5 VO (EG) 883/2004 geschaffen worden. Auch die Höhe der erhobenen Beiträge sei nicht zu beanstanden. Es sei insbesondere rechtmäßig, dass die Beklagten die dem Kläger in 14 Raten pro Jahr ausgezahlte Renten gleichmäßig auf 12 Monate verteilten und hieraus die Beiträge berechneten. Dies entspreche den in [§ 229 Abs. 1 Satz 3 SGB V](#) zum Ausdruck kommenden Rechtsgedanken, einmalige oder unregelmäßige Zahlungen auf Kalendermonate gleichmäßig zu verteilen. Die Beitragserhebung sei auch im Übrigen fehlerfrei vorgenommen worden. Soweit die Beitragshöhe durch die Bescheide vom 7. April 2005 und 15. Januar 2016 angehoben worden seien, folge dies aus [§ 48 Abs. 1 Satz 1](#) Sozialgesetzbuch Zehntes Buch (SGB X) jeweils mit Wirkung nur für die Zukunft. Soweit bezüglich der Monate Januar 2015 bis März 2015 eine rückwirkende Teilaufhebung vorliege, lägen die Voraussetzungen des [§ 48 Abs. 1 Satz 2 Nr. 2 SGB X](#) vor. Der Kläger habe nämlich die Erhöhungsschreiben aus Spanien verspätet weitergeleitet, da er in der mündlichen Verhandlung angegeben habe, immer erst im April nach Deutschland zurückzukehren. Europarechtliche Vorschriften stünden nicht entgegen. Art. 5 a VO (EG) 883/2004 sei der Grundsatz zu entnehmen, dass die Vorschriften über die Beitragspflichtigkeit einer inländischen Rente entsprechend auf den Bezug einer gleichartigen Leistung der sozialen Sicherung eines anderen Mitgliedstaates anwendbar sein sollten. Dies sei durch [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) umgesetzt worden. Der EuGH habe diesen Grundsatz im Urteil vom 21. Januar 2016 ([C-453/14 Knauer](#)) bestätigt. Ob die Arbeitnehmerfreizügigkeit im Falle des Klägers einschlägig sei, sei fraglich. Sie sei jedenfalls nicht verletzt. Zwar habe der EuGH in der Entscheidung Nikula ausgeführt, dass der (heutige) [Art. 45a AEUV](#) einer Regelung entgegenstehe, wonach Renten von Trägern eines anderen Mitgliedstaates berücksichtigt werden, soweit in dem betreffenden Mitgliedsstaat bereits auf die dort erzielten Erwerbseinkünfte Beiträge geleistet worden seien. Denn er habe weiter ausgeführt, der Nachweis, dass solche früheren Beiträge tatsächlich gezahlt worden seien, obliege den Betroffenen. Der vorliegende Nachweis obliege entgegen der Auffassung der Vertragskommission auch im vorliegenden Fall dem Kläger und sei diesem nicht gelungen. Dieser werde durch die Heranziehung seiner spanischen Rente auch nicht unverhältnismäßig belastet. Denn rein tatsächlich habe er durch Leistung der Beiträge zum spanischen Sozialversicherungssystem insgesamt weniger Beiträge geleistet, als wenn er während seiner Erwerbstätigkeit Beiträge in das deutsche Sozialversicherungssystem eingezahlt hätte. Auch ein Verstoß gegen [Art. 3 Grundgesetz \(GG\)](#) liege nicht vor.

Gegen dieses am 20. Oktober 2016 zugestellte Urteil richtet sich die Berufung des Klägers vom 3. November 2016.

Die Beklagten haben mit Bescheid vom 19. April 2017 die monatlichen Beiträge ab Januar 2017 auf insgesamt 213,90 Euro festgesetzt sowie mit Bescheid vom 9. April 2018 auf insgesamt 214,44 Euro.

Zur Berufungsbegründung führt der Kläger aus, [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) sei hinsichtlich der Rentner weder mit der VO (EWG) 1408/71 noch mit der VO (EG) 883/2004 vereinbar, die deutsche und spanische Renten erhielten und in Deutschland lebten. Alleine aufgrund der Tatsache, dass er der gesetzlichen Versicherungspflicht in der KVdR aufgrund seines Wohnsitzes in Deutschland und des Bezuges einer Rente der Deutschen Rentenversicherung unterliege, bedeute nicht, dass er Beiträge auf seine spanische Rente entrichten müsse. Denn er habe die Beiträge für die Krankenversicherung bereits dem spanischen Versicherungsträger entrichtet. Die einschlägigen Art. 33 Abs. 1 VO (EWG) 1408/71 bzw. Art. 30 Abs. 1 VO (EG) 883/2004 regelten beide, dass bei einem Doppelrentner Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung nur von der Rente des Wohnmitgliedstaates zu erheben seien. Die Beiträge zur spanischen Krankenversicherung der Rentner gälten im Rahmen des spanischen Rentensystems als entrichtet. Der spanische Versicherungsträger sei eine staatliche Einrichtung. Die Beiträge zur spanischen Krankenversicherung der Arbeiter würden zur Finanzierung der Sozialhilfe verwendet. Die Tatsache, dass das System der spanischen Krankenversicherung kein Abzug von Beiträgen für Rentner vorsehe, mache die spanischen Renten mit den deutschen Renten unvergleichbar und unterschieden den Kläger von den Rentnern, die nur eine beitragspflichtige Rente des deutschen Rentenversicherungsträgers bezögen. Er werde daher nicht besser behandelt als deutsche Rentner. Die Tatsache, dass in Spanien keine Beiträge zur Krankenversicherung der Rentner von der Rente abgezogen würden, führe zu einem wesentlichen Systemunterschied. Die Berücksichtigung von Beitragszeiten anderer Mitgliedsstaaten finde nach Art. 6 VO (EG) Nr. 883/2004 nur statt, soweit dies erforderlich sei. Hier sei die Berücksichtigung von Beitragszeiten nicht erforderlich, da der Kläger alle rechtlichen Voraussetzungen für seinen Anspruch auf die KVdR erfülle. Rentner, die nur eine spanische Rente bezögen und in Spanien wohnten sowie Doppelrentner, die in ihrem Mitgliedsstaat (außer in Deutschland) wohnhaft seien, zahlten keinen Beitrag für die spanische Kranken- und Pflegeversicherung, da diese während des Arbeitslebens vorfinanziert worden sei. Es gebe viele Fälle von in Deutschland lebenden Rentnern mit Anspruch auf nur eine spanische Rente und Doppelrentner, die in Deutschland wohnten und keinen Anspruch auf die Deutsche Kranken- und Pflegeversicherung hätten. Alle diese Rentner seien in Spanien krankenversichert und bekämen Sachleistungen der Deutschen Kranken- und Pflegeversicherung durch das Formular E 121. Von diesen Rentnern werde gemäß Art. 30 Abs. 2 VO (EG) 884/2004 keine Beiträge eingefordert, weil der spanische Staat eine Pauschale zahle. Nach [§ 249 a SGB V](#) könne ausländischen Rentenversicherungsträgern eine Zahlung des Anteils der Beiträge an die Deutsche Kranken- und Pflegeversicherung nicht auferlegt werden. Aus demselben Grund könne den Rentnern diese Verpflichtung nicht auferlegt werden. Im Ergebnis werde der Kläger schlechter behandelt als spanische Rentner, die in Deutschland lebten und keine deutsche Rente bezögen und als Doppelrentner, die in Deutschland wohnten und keinen Anspruch auf die Deutsche Kranken- und Pflegeversicherung hätten. [§ 228 Abs. 5 SGB V](#) diskriminiere die spanischen in Deutschland lebenden Doppelrentner.

Der Kläger beantragt,

das Urteil des Sozialgerichts Berlin vom 20. Oktober 2016 und die Bescheide der Beklagten vom 3. April 2013 und vom 10. Oktober 2013 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 6. November 2013 und die weiteren Bescheide vom 7. April 2015, 4. Mai 2016, 19. April 2017 und vom 9. April 2018 aufzuheben sowie festzustellen, dass der Kläger keine Beiträge zu einer deutschen Krankenversicherung aus der spanischen Rente zu entrichten hat.

Er beantragt weiter,

das Verfahren zunächst auszusetzen und dem EuGH zur Vorabentscheidung vorzulegen.

Die Beklagten beantragen,

die Berufung zurückzuweisen.

Sie verteidigen die angegriffene Entscheidung.

Entscheidungsgründe:

Der Berufung bleibt Erfolg versagt. Die angegriffenen Beitragsbescheide sind rechtmäßig. Das Sozialgericht hat die Klage zu Recht und mit zutreffender Begründung abgewiesen, auf die zur Vermeidung bloßer Wiederholungen zunächst nach [§ 153 Abs. 2](#) Sozialgerichtsgesetz (SGG) verwiesen wird. Damit entfällt auch die Grundlage für die begehrte Feststellung.

Die im Widerspruchsverfahren ergangenen Bescheide sind nach [§ 86 SGG](#) Gegenstand des Verfahrens geworden, die weiteren nach [§ 96 SGG](#) im laufenden Rechtsstreit.

Rechtsgrundlage für die Beitragserhebung sind [§§ 237 Satz 1 Nr. 1, 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) sowie [§ 57 Abs. 1 Satz 1](#) Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI). Nach [§ 237 Satz 1 Nr. 1 SGB V](#) wird für die Beitragsbemessung der Zahlbetrag der gesetzlichen Rentenversicherung bei versicherungspflichtigen Rentnern zugrunde gelegt. Nach [§ 237 Satz 2 SGB V](#) gilt [§ 228 SGB V](#) entsprechend. Renten der gesetzlichen Rentenversicherung sind nach [§ 228 Abs. 1 Satz 1 SGB V](#) Renten der allgemeinen Rentenversicherung sowie Renten der knappschaftlichen Rentenversicherung einschließlich der Steigerungsbeträge aus Beiträgen der Höhrversicherung. Gemäß [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) gilt Satz 1 auch, wenn vergleichbare Renten aus dem Ausland bezogen werden.

Wie das SG zutreffend ausgeführt hat, unterfällt die spanische Rente des Klägers der Beitragspflicht in der gesetzlichen Kranken- und sozialen Pflegeversicherung nach [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#), [§ 57 Abs. 1 Satz 1 SGB XI](#). Bei den Rentenzahlungen handelt es sich nicht um Versorgungsbezüge, sondern um eine Rente, da es sich um eine Leistung des staatlichen spanischen Rentenversicherungssystems handelt (ebenso LSG Baden-Württemberg, Urteil vom 19. Juni 2015 – [L 4 KR 2901/12](#) – juris – Rdnr. 44 unter Bezugnahme auf Urteil vom 10. Dezember 2014 – [L 5 KR 2498/13](#) – juris – Rdnr. 32).

Für die Vergleichbarkeit im Sinne von "Leistungen gleicher Art" in Art. 53 VO (EG) 883/2004 hat der EuGH im Urteil vom 21. Januar 2016 ([C-453/14](#) (Knauer)) Ausführungen gemacht. Gleichartige Leistungen im Sinne der Bestimmungen sind solche, wenn dasselbe Ziel verfolgt wird, ihren Empfängern die Beibehaltung eines Lebensstandards zu gewährleisten, der jenem vor ihrem Ruhestand entspricht (juris – Rdnr. 38). Bei der spanischen Rente handelt sich um eine gleichartige Leistung und damit um eine vergleichbare Rente im Sinne des [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#). "Vergleichbarkeit" setzt keine völlige Übereinstimmung voraus. Vielmehr genügt es, wenn die ausländische Leistung im Kern den typischen und wesentlichen Merkmalen der inländischen Leistung entspricht; maßgeblich ist insbesondere die Funktion der Leistungen Entscheidend und ausreichend ist es, dass es sich um eine Rente wegen Alters handelt, die aus einem öffentlich-rechtlichen Rentensystem gezahlt wird. Gerade mit Blick auf solche Renten wollte der Gesetzgeber durch [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) eine Regelungslücke schließen (so weitgehend wörtlich LSG Baden-Württemberg, Urteil vom 19. Juni 2015 – [L 4 KR 2901/12](#) –, juris-Rdnr. 45 mit weiteren Nachweisen)

Der Senat teilt auch die Auffassung des SG, dass [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) weder gegen Europarecht noch gegen das Grundgesetz verstößt.

Art. 5 lit. b der VO (EG) 883/2004 regelt allgemein, dass, wenn nach den Rechtsvorschriften des zuständigen Mitgliedstaats der Eintritt bestimmter Sachverhalte oder Ereignisse Rechtswirkungen hat, dieser Mitgliedstaat die in einem anderen Mitgliedstaat eingetretenen entsprechenden Sachverhalte und Ereignisse berücksichtigt, als ob sie im eigenen Hoheitsgebiet eingetreten wären. Die Zahlung der spanischen Rente ist also von dem deutschen Träger der gesetzlichen Krankensicherung und der sozialen Pflegeversicherung so zu behandeln, wie wenn es sich um eine deutsche Rente handeln würde.

Art. 30 Abs. 1 VO (EG) 883/2004 regelt speziell für die Beiträge der Rentner, dass der Träger eines Mitgliedstaats, der nach den für ihn geltenden Rechtsvorschriften Beiträge zur Deckung der Leistungen bei Krankheit sowie der Leistungen bei Mutterschaft und der gleichgestellten Leistungen bei Vaterschaft einzubehalten hat, diese Beiträge, die nach den für ihn geltenden Rechtsvorschriften berechnet werden, nur verlangen und erheben kann, soweit die Kosten für die Leistungen nach den Art. 23 bis 26 dieser Verordnung von einem Träger in diesem Mitgliedstaat zu übernehmen sind. Letzteres ist beim Kläger der Fall. Dieser ist in der KVdR versichert und hat Anspruch auf die Leistungen der Kranken- und der Pflegeversicherung. Während es nach der Vorgängernorm Art. 33 Abs. 1 VO (EWG) 1408/1971 lediglich möglich war, "Beiträge von der [...] geschuldeten Rente [...] ein[zu]behalten", sieht die nunmehr maßgebliche Regelung in Art. 30 Abs. 1 der VO (EG) 883/2004 vor, dass entsprechende Beiträge "verlangt" und "erhoben" werden können, ohne die Beschränkung auf die "geschuldete Rente" zu enthalten. Damit dürfen nunmehr auch gesetzliche Renten anderer Mitgliedstaaten ausdrücklich der Beitragspflicht nach Maßgabe der Vorschriften des Staates des kostenpflichtigen Trägers unterliegen (LSG Baden-Württemberg, a. a. O. mit Bezugnahme auf Urteil vom 10. Dezember 2014 – [L 5 KR 2498/13](#) – juris-Rdnr. 39 mit weiterem Nachweis).

Die zur VO 1408/1971 ergangene EuGH-Entscheidung Nikula ist aufgrund der geänderten Verordnungslage überholt. Mit der Neufassung des Art. 30 Abs. 1 VO (EG) 883/2004 hat der Verordnungsgeber eine bewusste Entscheidung zugunsten der Autonomie der einzelnen Unionsstaaten hinsichtlich der Ausgestaltung der Systeme der sozialen Sicherheit getroffen. Auch [Art. 21 AEUV](#) (Freizügigkeitsrecht) nimmt mit dem ausdrücklichen Verweis auf die in "den Durchführungsvorschriften vorgesehenen Beschränkungen und Bedingungen" auf das die allgemeine Freizügigkeit ausgestaltende und konkretisierende Sekundärrecht Bezug (LSG Baden-Württemberg, Urteil vom 19. Juni 2015, juris-Rdnr. 64 mit umfangreichen Nachweisen u. a. EuGH, Urteil vom 7. September 2004 –[C-456/02](#)– Trojani- juris-Rdnr. 32 ff. zum gleichlautenden Art. 18 EGV). Die Besonderheit des spanischen Systems bis 1999, nach der bereits während des Erwerbslebens Beträge für die Krankenversicherung für die Zeit als Rentner als gezahlt galten, ist nicht zu berücksichtigen. Vor- und Nachteile aus der unterschiedlichen Ausgestaltung der Systeme müssen hingenommen werden. Der einschlägige [Art. 48 AEUV](#) sieht nur eine Koordinierung und keine Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten vor (EuGH, Urt. v. 14. Oktober 2010 –[C-348/09](#)– van Delft- Nr. 99). Im Übrigen kann speziell der Kläger nicht in seinem Recht auf Freizügigkeit nach (heutigem) [Art. 21 AEUV](#) verletzt sein: Er hat sein ganzes Berufsleben in Deutschland gearbeitet. Nur aufgrund seiner speziellen Stellung als Botschaftsmitarbeiter hat er Beiträge zum spanischen System geleistet. Das Recht, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten (vgl. Streinz/Magiera AEU/AEUV 2. Auflage 2012 [AEUV Art. 21](#) Rdnr. 14) ist nicht tangiert worden. Die Arbeitnehmerfreizügigkeit nach (heutigem) [Art. 45 AEUV](#) gilt von

vornherein nicht für Beschäftigungen in der öffentlichen Verwaltung, [Art. 45 Abs. 4 AEUV](#). Zuletzt teilt der Senat die vom SG vertretene Auffassung, dass auch bei Anwendung ausschließlich der Grundsätze der Nikula-Entscheidung des EuGH die angefochtenen Bescheide nicht rechtswidrig wären. Auf dessen Begründung im angegriffenen Urteil wird verwiesen.

Das SG hat auch bereits zutreffend einen Verstoß gegen [Art. 3 Abs. 1](#) Grundgesetz ausgeschlossen. Ein Verstoß gegen das Diskriminierungsverbot ([Art. 18 AEUV](#)) scheidet damit auch aus. Der Kläger beruft sich letztlich (nur) darauf, dass das Krankenversicherungssystem in Spanien seit 1999 zur Gänze bzw. auch bereits zuvor für Rentner beitragsfrei ausgestaltet ist, in Deutschland hingegen Beiträge zu entrichten sind. Nach Art. 30 VO (EG) 883/2004 kann ein Träger eines Mitgliedsstaates Beiträge nach den für ihn geltenden Rechtsvorschriften erheben und berechnen, wenn die Kosten für die Leistungen nach den Art. 23 bis 26 der Verordnung von ihm zu übernehmen sind. Hier ist der deutsche Träger der Krankenversicherung nach Art. 23 Abs. 1 VO (EG) 883/2004 leistungs- und kostenpflichtig. Die Berechnung der Krankenversicherungsbeiträge richtet sich deshalb auch nach der europarechtlichen Verordnung nach den deutschen Rechtsvorschriften, das heißt auch nach [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#). Zwar trifft es zu, dass diejenigen Rentner, die ungeachtet ihres Wohnortes in Deutschland –oder gar mit Wohnsitz in Spanien– weiterhin in Spanien krankenversichert sind, in Deutschland Sachleistungen durch das Formular E 121 erhalten und hierfür ein zwischenstaatlicher Ausgleich durch Zahlung von Pauschalen seitens des spanischen Staates erfolgt (LSG Baden-Württemberg, Urteil vom 10. Dezember 2014 – [L 5 KR 2498/13](#) –, juris-Rdnr. 46). Im Falle des Klägers ist der spanische Träger allerdings – ungeachtet der Entrichtung von Krankenversicherungsbeiträgen für das Rentenalter in Spanien nach spanischer Rechtslage bis 1999 – durch Bezug einer deutschen Rente bei Wohnort in Deutschland während des Rentenbezuges für Leistungen bei Krankheit nicht mehr leistungs- und kostenpflichtig.

Wie bereits das SG zutreffend ausgeführt hat, besteht zwischen einem spanischen Rentner, der eine deutsche Rente bezieht und deshalb in der KVdR Mitglied ist und Beiträge zu entrichten hat, und einem in Deutschland lebenden spanischen Rentner, der nur eine spanische Rente bezieht und keine Beiträge in Deutschland entrichten muss, deshalb ein sachlich gerechtfertigter Grund für Unterschiede vor. Der Kläger hat nur Anspruch auf Gleichbehandlung mit anderen pflichtversicherten Rentnern in der deutschen KVdR, die ebenfalls eine ausländische Rente beziehen. Diese Gleichbehandlung ist aber durch [§ 228 Abs. 1 Satz 2 SGB V](#) gewährleistet.

Eine Aussetzung des Verfahrens und Anrufung des EuGH nach [Art. 267 AEUV](#) ist aus Sicht des Senats nicht geboten. Eine zwingende Vorlage nach [Art. 267 Abs. 3 AEUV](#) scheidet aus, weil gegen das hiesige Urteil noch ein Rechtsmittel zulässig ist. Es stellt sich aber darüber hinaus auch dem Senat keine ungeklärte europarechtliche Auslegungsfrage.

Die Nebenentscheidung folgt aus [§ 193 SGG](#) und entspricht im Ergebnis in der Sache.

Gründe für die Zulassung der Revision nach [§ 160 Abs. 2 Nr. 1 oder 2 SGG](#) liegen nicht vor.

Rechtskraft

Aus

Login

BRB

Saved

2018-06-11